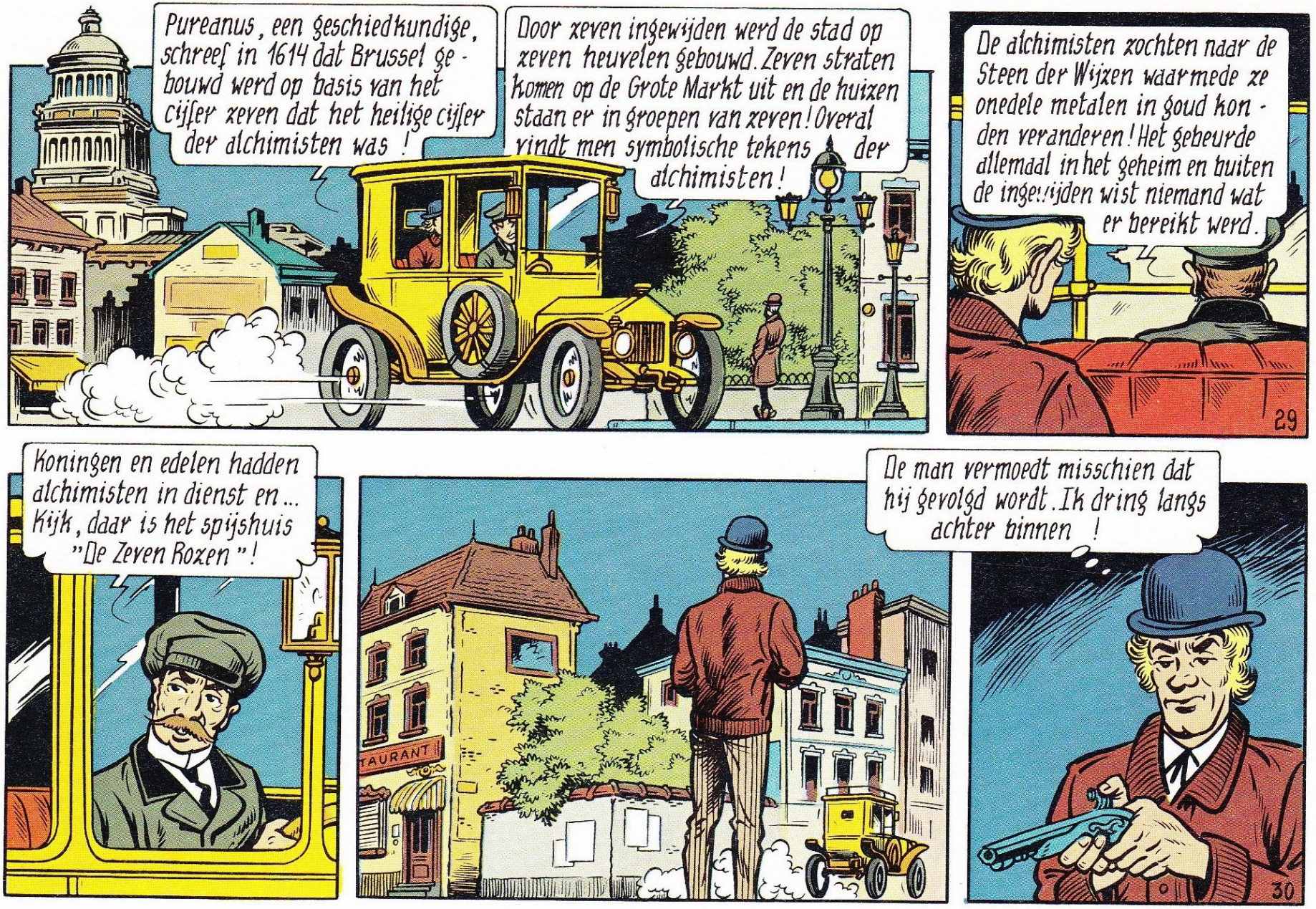
La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *Een geschiedkundige schreef in 1614 dat Brussel* ***op basis van het cijfer zeven werd gebouwd*** » (« *Un historien écrivit en 1614 que Bruxelles fut construite sur base du chiffre sept* »).

On y trouve, dans la phrase subordonnée (introduite par « DAT »), la forme verbale « **GEBOUWD** » provenant de l'infinitif « **BOUWEN** », verbe considéré comme « **régulier** » (comme la grande **majorité** des verbes néerlandais) aux temps du passé (O.V.T. ou V.T.T.), **NE** fait **PAS** partie de la **minorité** des verbes **irréguliers** (faisant l'objet des « ***temps primitifs*** ») et **NE** fait **PAS** partie de la minorité « *irrégulière* » des verbes réguliers, résumée par les consonnes présentes dans « 'T KOFSCHIP » ; en effet le radical (première personne du présent, « *Ik* ***BOUW*** ») se terminant par la consonne « **W** », on trouvera le « **D** » majoritaire comme terminaison des participes passés : préfixe « **GE** » + « **BOUW** » + « **D** » = « **GEBOUWD** ».

Le participe passé « **GEBOUWD** » fait l'objet d'un **REJET** **derrière** **le complément** (« ***op basis van het cijfer zeven*** ») à la fin de la phrase. Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse en couleurs : https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes

Cette phrase est à la **voix passive**, puisque l'auxiliaire « **WORDEN** » (ici « **WERD** ») est utilisé au lieu de l'auxiliaire « ZIJN ». Il fait aussi l'objet des « ***temps primitifs*** ».

© 2021, Bernard GOORDEN, voor de grammatica. **Autres exemples** à https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=vandersteen



© Standaard Uitgeverij Studio Vandersteen ROBERT EN BERTRAND De geheime sekte